

Gilet sans manches empiècement

Mouwloos vest met pas — Sleeveless cardigan with yoke

BERGERE
DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Egypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionnée pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946



M 2872

Gilet sans manches empiècement

Le niveau de difficulté

BBBBBB Facile

Les tailles

S M L XL XXL

Le nombre de pelotes en, ILLONA

6 7 7 8 9 Brut 10993

Le matériel

Les aiguilles n° 4 et n° 4,5.

6 boutons capsule de café recyclé Ø 15 mm réf. 50452,
les 6.

Les points employés

POINT MOUSSE, aig. n° 4 et 4,5.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 4,5.

L'échantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 20 m. et 26 rgs.

La réalisation du gilet

DOS :

Monter **98-106-114-124-134** m. aig. n° 4. Tricoter **6** rgs point mousse.

Continuer jersey endroit aig. n° 4,5 en diminuant de chaque côté à 1 m. du bord :

S - M et L : 4 x 1 m. tous les 12 rgs, 2 x 1 m. tous les 10 rgs.

XL et XXL : 6 x 1 m. tous les 12 rgs.

Pour diminuer 1 m. à 1 m. du bord : Tricoter 1 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 3 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 1 m. endroit.

Puis, continuer sur les **86-94-102-112-122** m. restantes.

À **32-33-33-34-35** cm (**86-88-88-90-94** rgs) de hauteur totale, rabattre **12** m., tricoter **62-70-78-88-98** m. (= la m. restée sur l'aig. droite après la dernière m. rabattue + **61-69-77-87-97** m.), puis rabattre les **12** dernières m. et laisser en attente les **62-70-78-88-98** m. restantes.

DEVANT DROIT :

Monter **52-56-60-65-70** m. aig. n° 4. Tricoter **6** rgs point mousse.

Continuer aig. n° 4,5 en tricotant **6** m. point mousse, **46-50-54-59-64** m. jersey endroit en diminuant à gauche comme au dos.

Puis, continuer sur les **46-50-54-59-64** m. restantes.

À **32-33-33-34-35** cm (**86-88-88-90-94** rgs) de hauteur totale, rabattre **12** m. et terminer le rg, puis laisser en attente les **34-38-42-47-52** m. restantes.

DEVANT GAUCHE :

Monter **52-56-60-65-70** m. aig. n° 4. Tricoter **6** rgs point mousse.

Continuer aig. n° 4,5 en tricotant **46-50-54-59-64** m. jersey endroit, **6** m. point mousse en diminuant à droite comme au dos.

Puis, continuer sur les **46-50-54-59-64** m. restantes.

À **32-33-33-34-35** cm (**86-88-88-90-94** rgs) de hauteur totale, tricoter **34-38-42-47-52** m., puis rabattre les **12** dernières m. et laisser les **34-38-42-47-52** m. en attente.

EMPIÈCLEMENT :

Sur une aig. n° 4,5 **en tricotant endroit** :

reprendre les **34-38-42-47-52** m. laissées en attente du devant gauche,

monter **53-57-60-62-64** nouvelles m. **pour le passage de bras**,

reprendre les **62-70-78-88-98** m. du dos,

monter **53-57-60-62-64** nouvelles m. **pour le passage de bras**,

reprendre les **34-38-42-47-52** m. du devant droit.

Sur les **236-260-282-306-330** m. obtenues, tricoter **2** rgs point mousse.

Puis, pendant **14-16-18-18-20** rgs tricoter **6** m. point mousse, **224-248-270-294-318** m. jersey endroit, **6** m. point mousse.

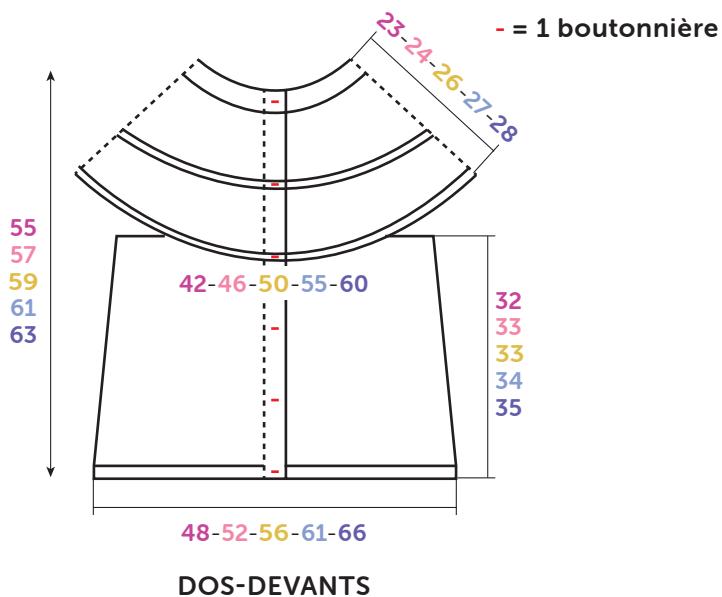
Au rg suivant, tricoter **8-10-9-9-10** m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, **3** m. endroit *, tricoter de * à *, terminer par 2 m. ensemble endroit, **11-13-11-10-13** m. endroit (= **44-48-53-58-62** diminutions).

Tricoter **3** rgs point mousse sur les **192-212-229-248-268** m. restantes,

Puis, pendant **14-14-16-18-18** rgs tricoter **6** m. point mousse, **180-200-217-236-256** m. jersey endroit, **6** m. point mousse.

Au rg suivant, tricoter **8-10-9-9-10** m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, **2** m. endroit *, tricoter de * à *, terminer par 2 m. ensemble endroit, **10-12-10-9-12** m. endroit (= **44-48-53-58-62** diminutions).

Tricoter **3** rgs point mousse sur les **148-164-176-190-206** m. restantes,



Croquis, mesures en cm

Puis, pendant **14** rgs tricoter **6** m. point mousse, **136-152-164-178-194** m. jersey endroit, **6** m. point mousse.

Au rg suivant, tricoter **8-10-9-9-10** m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, **1** m. endroit *, tricoter de * à *, terminer par 2 m. ensemble endroit, **9-11-9-8-11** m. endroit (= **44-48-53-58-62** diminutions).

Tricoter **5** rgs point mousse sur les **104-116-123-132-144** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter **11-12-11-7-11** m. endroit, * 2 m. ensemble endroit, **7-5-8-11-9** m. endroit *, tricoter de * à *, terminer par 2 m. ensemble endroit, **10-11-10-6-10** m. endroit (= **10-14-11-10-12** diminutions).

Tricoter encore **2** rgs point mousse sur les **94-102-112-122-132** m. restantes et rabattre toutes les m.

DEFINITIONS :

Faire les coutures des côtés du gilet.

Sur le devant droit, former **6** boutonnières sans couper les fils (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils) à **3** m. du bord (voir emplacement sur le croquis = traits **rouges**).

Coudre les boutons.



M 2872

Mouwloos vest met pas

Moeilijkheidsgraad

BBB BBB Makkelijk

De maten

S M L XL XXL

Aantal bollen ILLONA

6 7 7 8 9 Brut 10993

Benedigdheden

Breinaalden nr. 4 en nr. 4,5.

6 knopen van recyclede koffiecapsules Ø 15 mm art. 50452, per 6.

Gebruikte steken

RIBBELSTEEK, nld. nr. 4 en 4,5.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 4,5.

Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 20 st. en 26 nld.

Uitvoering van het vest

RUGPAND :

98-106-114-124-134 st. met nld. nr. 4 opzetten en **6** nld. ribbelsteek breien.

Met nld. nr. 4,5 verder breien in rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten op 1 st. uit de kant minderen voor :

S - M en L : 4 x 1 st. elke 12e nld., 2 x 1 st. elke 10e nld.

XL en XXL : 6 x 1 st. elke 12e nld.

Voor het minderen van 1 st. op 1 st. uit de kant : 1 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 3 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 1 st. recht breien.

Dan verder breien over de overige **86-94-102-112-122** st.

Op **32-33-33-34-35** cm (**86-88-88-90-94** nld.) totale hoogte **12** st. afkanten, **62-70-78-88-98** st. breien (= de st. die nog op de rechternld. zit na de laatst afgekante st. + **61-69-77-87-97** st.), dan de laatste **12** st. afkanten en de overige **62-70-78-88-98** st. laten wachten.

RECHTERVOORPAND :

52-56-60-65-70 st. met nld. nr. 4 opzetten en **6** nld. ribbelsteek breien.

Met nld. nr. 4,5 verder breien : **6** st. ribbelsteek, **46-50-54-59-64** st. rechte tricotsteek en hierbij links minderen als voor het rugpand.

Dan verder breien over de overige **46-50-54-59-64** st.

Op **32-33-33-34-35** cm (**86-88-88-90-94** nld.) totale hoogte **12** st. afkanten en de nld. uitbreien, dan de overige **34-38-42-47-52** st. laten wachten.

LINKERVOORPAND :

52-56-60-65-70 st. met nld. nr. 4 opzetten en **6** nld. ribbelsteek breien.

Met nld. nr. 4,5 verder breien : **46-50-54-59-64** st. rechte tricotsteek, **6** st. ribbelsteek en hierbij rechts minderen als voor het rugpand.

Dan verder breien over de overige **46-50-54-59-64** st.

Op **32-33-33-34-35** cm (**86-88-88-90-94** nld.) totale hoogte **34-38-42-47-52** st. breien, dan de laatste **12** st. afkanten en de **34-38-42-47-52** st. laten wachten.

PAS :

Op een breinld. nr. 4,5, **al recht breidend** :

de wachtende **34-38-42-47-52** st. van het linkervoorpand weer opnemen,

53-57-60-62-64 nieuwe st. opzetten **voor de arm opening**,

de **62-70-78-88-98** st. van het rugpand weer opnemen,

53-57-60-62-64 nieuwe st. opzetten **voor de arm opening**,

de **34-38-42-47-52** st. van het rechtervoorpand weer opnemen.

Over de verkregen **236-260-282-306-330** st. **2** nld. ribbelsteek breien.

Dan gedurende **14-16-18-18-20** nld. breien : **6** st. ribbelsteek, **224-248-270-294-318** st. rechte tricotsteek, **6** st. ribbelsteek.

In de volgende nld. breien : **8-10-9-9-10** st. recht, * 2 st. samen recht, **3** st. recht *, breien van * tot *, eindigen met 2 st. samen recht, **11-13-11-10-13** st. recht (= **44-48-53-58-62** minderingen).

3 nld. ribbelsteek breien over de overige **192-212-229-248-268** st.,

Dan gedurende **14-14-16-18-18** nld. breien : **6** st. ribbelsteek, **180-200-217-236-256** st. rechte tricotsteek, **6** st. ribbelsteek.

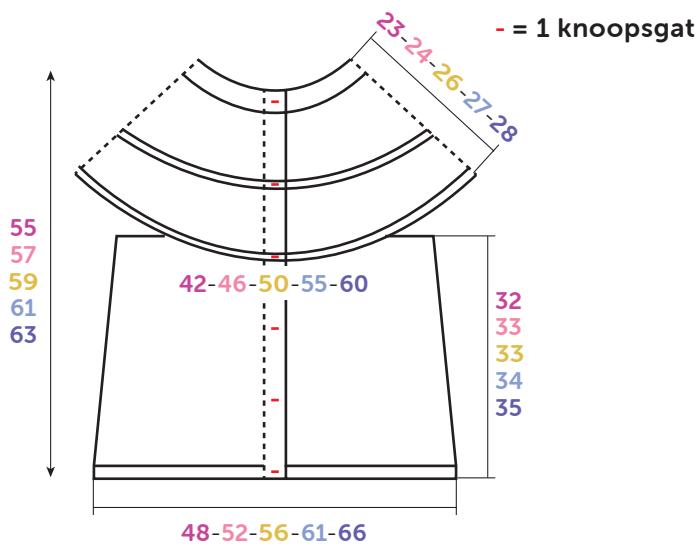
In de volgende nld. breien : **8-10-9-9-10** st. recht, * 2 st. samen recht, **2** st. recht *, breien van * tot *, eindigen met 2 st. samen recht, **10-12-10-9-12** st. recht (= **44-48-53-58-62** minderingen).

3 nld. ribbelsteek breien over de overige **148-164-176-190-206** st.,

Dan gedurende **14** nld. breien : **6** st. ribbelsteek, **136-152-164-178-194** st. rechte tricotsteek, **6** st. ribbelsteek.

In de volgende nld. breien : **8-10-9-9-10** st. recht, * 2 st. samen recht, **1** st. recht *, breien van * tot *, eindigen met 2 st. samen recht, **9-11-9-8-11** st. recht (= **44-48-53-58-62** minderingen).

5 nld. ribbelsteek breien over de overige **104-116-123-132-144** st.



RUGPAND - VOORPANDEN

Tekening, maten in cm

In de volgende nld. breien : 11-12-11-7-11 st. recht, * 2 st. samen recht, 7-5-8-11-9 st. recht *, breien van * tot *, eindigen met 2 st. samen recht, 10-11-10-6-10 st. recht (= 10-14-11-10-12 minderingen).

Nog 2 nld. ribbelsteek breien over de overige 94-102-112-122-132 st. en dan alle st. afkanten.

AFWERKING :

De zijkanten van het vest aan elkaar naaien.

In het rechtervoorpand, op 3 st. uit de kant 6 knoopsgaten vormen zonder de draden door te knippen (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils) (zie plaats op de tekening = rode streepjes).

De knopen aannaaien.



M 2872

Sleeveless cardigan with yoke

Level of difficulty

BBB BBB Easy

Sizes

S M L XL XXL

The number of balls in, ILLONA

6 7 7 8 9 Brut 10993

Materials

4 mm & 4.5 mm knitting needles.

6 recycled coffee capsule buttons Ø 15 mm ref 50452, pk of 6.

Stitches used

GARTER STITCH, using 4 mm & 4.5 mm needles.

STOCKING STITCH, using 4.5 mm needles.

Tension/gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advises). A 10 cm (4 in) square measured over stocking stitch using 4.5 mm needles = 20 sts & 26 rows.

To make the cardigan

BACK :

Using 4 mm needles, CO 98-106-114-124-134 sts. Work 6 rows garter stitch.

Change to 4.5 mm needles & cont in stocking stitch for 12 rows.

Next row (RS - dec) : k1, k2tog, knit along the row until 3 sts rem on LH needle, sl1, k1, pss0, k1.

Rep the dec row on every foll 12th row 3-3-3-5-5 more times, on every 10th row 2-2-2-0-0 times.

Cont on the rem 86-94-102-112-122 sts.

When work measures 32-33-33-34-35 cm [12½-13-13-13¼-13¾ in] (86-88-88-90-94 rows) total, cast off 12 sts, work 62-70-78-88-98 sts (= the st rem on the RH needle after the last cast-off st + 61-69-77-87-97 sts), then cast off the last 12 sts & leave the rem 62-70-78-88-98 sts on a spare needle.

RIGHT FRONT :

Using 4 mm needles, CO 52-56-60-65-70 sts. Work 6 rows garter stitch.

Change to 4.5 mm needles & work 6 sts garter stitch, 46-50-54-59-64 sts stocking stitch, decreasing at the end of RS rows in the same way as for back.

Cont on the rem 46-50-54-59-64 sts.

When work measures 32-33-33-34-35 cm [12½-13-13-13¼-13¾ in] (86-88-88-90-94 rows) total, cast off 12 sts & work to end of row, leaving the rem 34-38-42-47-52 sts on a spare needle.

LEFT FRONT :

Using 4 mm needles, CO 52-56-60-65-70 sts. Work 6 rows garter stitch.

Change to 4.5 mm needles & work 46-50-54-59-64 sts stocking stitch, 6 sts garter stitch, decreasing at the beg of RS rows in the same way as for back.

Cont on the rem 46-50-54-59-64 sts.

When work measures 32-33-33-34-35 cm [12½-13-13-13¼-13¾ in] (86-88-88-90-94 rows) total, work 34-38-42-47-52 sts, cast off the last 12 sts & leave the 34-38-42-47-52 sts on a spare needle.

YOKES :

On a 4.5 mm needle **with RS of work facing** :

pick up & knit 34-38-42-47-52 sts on hold for the left front,

CO 53-57-60-62-64 new sts **for the armhole**,

pick up and knit 62-70-78-88-98 sts for the back,

CO 53-57-60-62-64 new sts **for the armhole**,

pick up and knit 34-38-42-47-52 sts for the right front.

On the 236-260-282-306-330 sts obtained work 2 rows garter stitch.

Over the next 14-16-18-18-20 rows work 6 sts garter stitch, 224-248-270-294-318 sts stocking stitch, 6 sts garter stitch.

Next row, k 8-10-9-9-10, * k2tog, k3 *, work from * to *, ending with k2tog, k11-13-11-10-13 (= 44-48-53-58-62 dec).

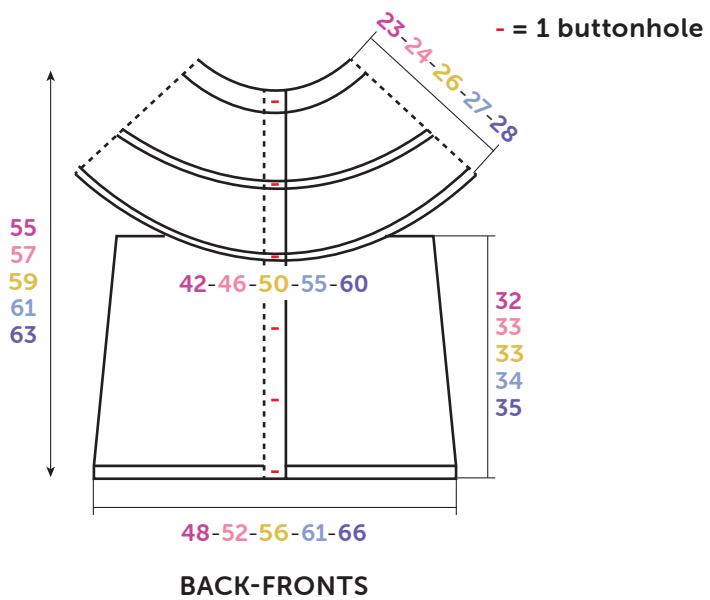
Work 3 rows garter stitch on the rem 192-212-229-248-268 sts,

Over the next 14-14-16-18-18 rows work 6 sts garter stitch, 180-200-217-236-256 sts stocking stitch, 6 sts garter stitch.

Next row, k 8-10-9-9-10, * k2tog, k2 *, work from * to *, ending with k2tog, k10-12-10-9-12 (= 44-48-53-58-62 dec).

Work 3 rows garter stitch on the rem 148-164-176-190-206 sts,

Over the next 14 rows work 6 sts garter stitch, 136-152-164-178-194 sts stocking stitch, 6 sts garter stitch.



Diagram, measured in cm

Next row, k 8-10-9-9-10, * k2tog, k1 *, work from * to *, ending with k2tog, k9-11-9-8-11 (= 44-48-53-58-62 dec).

Work 5 rows garter stitch on the rem 104-116-123-132-144 sts.

Next row, k 11-12-11-7-11, * k2tog, k7-5-8-11-9 *, work from * to *, ending with k2tog, k 10-11-10-6-10 (= 10-14-11-10-12 dec).

Work another 2 rows garter stitch over the rem 94-102-112-122-132 sts then cast off all the sts.

FINISHING :

Sew the side seams.

On the right front, make 6 buttonholes without cutting the yarn (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advises)

3 sts in from the edge (see placement on the diagram = red lines).

Sew on the buttons. Secure & weave in all ends.